Kiiruhtakaa!!

JOULUKORTTIEN

TILAUSAIKA on nyt kuumimmillaan, joten tilaajain pitäisi a kesynä silloin kuin asiamies tulee ympärille, että kortit levat aikanaan painoon ja joutuvat tilaajille vaikka Suoeen lähetettäväksi. — TOVERIN KONTTORI.

Kirjallisuus-komiteat ja Toverin asiamiehet

T.:—

Nyt on aika käsillä jolloin kaikki s. s.-osastojen kirjalliuskomiteat ja lehtiemme asiamiehet ja naiset tulisi heti htyä innokkaaseen toimeen ottamaan ennakkotilauksia ulujulkaisuille. Seuraavat julkaisut ilmestyvät tänä jouna:

Kalenteri Amerikan Suomalaiselle Työväelle 1921. Hinta .00.
Työmiehen Joulu, hinta 40 senttiä.
Lasten Joulu, hinta 25 senttiä.

Selostukset julkaisujen sisällyksistä on aikasemmin ilmoitu lehtiemme palstoilla.

Ottakaa ennakkotilauksia ja ennen tämän kuun loppua hettäkää Toverin konttoriin yllämainituista julkaisuista auksenne jotta voidaan määrätä mahdollisen suunnilleen inoksien suuruus. Julkaisut lähetetään suoraan kirjalliuskomiteoille ja asiamiehille niistä liikkeistä, joissa ne inetaan, tilaukset välittää Toverin konttori.

LEVITYSOSASTO.

YHTEISKUNNALLISIA JA VALTIOLLISIA VIRTAUKSIA ULKOMAILLA

ITÄ-KARJALASTA

"Uusi Aika" julkaisee seuraavan troskoista lähetetyn kirjeen, jossa uan Itä-Karjalassa oleskeleva suolainen kuvailee olosuhteita tuossa lessa neuvostotasavallassa:

"Karjalan työkansan kommunissa aa nyt luova työ. Voin sanoa, että Itä-Karjala nousee. Karjala, tsaahirmuhallitusten sortama, Suomen kokaartilaisten hävittämä, ententemperialistien raiskaama ja valkosäien tuhoama Karjala on nyt saatanut vapautensa. Karjalan rahs on nyt itse kutsuttu luomaan oa talous- ja sivistyselämäänsä. Jopäivä saapuu meille viestejä kaita Karjalan ja Aunuksen kulmilta ä millä ilolla kaikkialla tervehdiin vapaan Karjalan luomista Neutovallan turviin. Hauskinta on llä seurata Tarton neuvotteluja, ssa teidän sosialistit Tannerit y. porvarien kanssa ovat huolehtiaan Karjalan autonomiasta. Nämä rrat eivät tiedä mitä heidän ympäään tapahtuu. Sillä aikaa kun he uvottelevat turhista pykälistä, täälluodaan jo vapaata Karjalaa vieläpaljon laajemmalle alueelle kun siellä ovat uneksineetkaan.

Mitä me sitten olemme täällä jo neet aikaan? Työtä täällä panan alulle tulisella kiireellä. Järle, joita Karjalassa on ainakin yhtiheään kun Suomessakin ja jotka at mahtavia, mainioita laivakulultulee ensi kevääksi saada laivakenne. Sellaisia meillä on suuret nisen vedet, kaunis ja laaja Seesjärvi, joka on viitisen peninkulmaa kunnekin suuntaan, Kemin-joen vesistö, johon kuuluu kolme Kuittijärveä ja lukematon joukko pienempiä järviä. Sitten laajat Kuodan vedet, johon kuuluu suuret Tuotppa-, Pääja Koita-järvet, jotka kaksi ensinmainittua ovat kumpikin seitsemisen peninkulmaa pitkät ja nelisen peninkulmaa leveät. Lisäksi Imatran vedet ja Kuolan vuonaan laskema Tulemajoen reitti. Äänistä lukuunottamatta, jossa on laivaliikenne käynnissä, ovat valko set paetessaan niiltäkin järviltä laivat tuhonneet, joilla sellaisia on ennen ollut, toisilla vesillä ei tähän päivään ole höyryveneet kyntäneetkään. Ne ovat yhä niissä neitseellisissä tiloissa, joissa ne ovat Väinämöisen ajoilta olleet, jolloin ukko Aino-neitiä näillä Karjalan tanhuilla ja Kalevalan laulumailla hakkaili. Nyt on niille moottorit ja höyryveneet saatava Karjalan ristirahvasta palvelemaan, sillä ylen ovat pitkiä matkat täällä korpi tiettömillä samoilla. Työt tällä alalla ovat jo alullaan. Sitten maantiet. Teistä saattaa tuntua kummalliselta, että nykyisellä höyryhepojen aikakaudella löytyy maita, joissa kahdenkin sadan kilometrin alueella ei löydy muuta kuin erämiesten polkuja ja karhujen tanhuvia, mutta Karjala on vielä siinä tilassa. Tsaarit eivät ole antaneet maanteitä rakentaa eikä "väliaikaiset Uhtuankaan hallitukset" ole niitä voineet tehdä muuta kun luvata. Niitä Karjalan rahvas ylen himoitsee. Satoja virstoja se selkärepussaan ja kontissaan on saanut normaa polutsia, sauvoa veneitään kuohuvia koskia ja lopuksi kuitenkin saanut järsiä petäjäistä. Nyt on Karjalan Työkansan kommuni jo pannut suurisuuntaisen Kemi—Uhtuan maantien rakennuksen teon alulle. Sadat kuokat iskevät korpia kululle sopivaksi, kirveet painuvat satavuotisten petäjien kupeisiin. Korpi raikaa, uutta elämää on syntynyt Karjalan saloille. Kilvan rientää rahvas uutta aikaa vastaanottamaan. Vakaana kysyy Karjalan mies: onko totta, että nyt ei enää pieloit eikä enkelsmannit tule turmaa tuomaan Karjalan heille rakkaille saloille ja todellako he nyt saavat vapaasti haastaa ja rakentaa maanteitä ja perata koskia. Kun näille selitämme, että teille ei enään turmaa tule ja vapaana on nyt Karjala ja Aunus, niin näätpä kyyneleen kirpoavan partasuu-urhon silmästä, jonka karjan on Suomen "pieloit" (valkoiset)) vieneet tai pojan tappaneet ja kodin polttaneet. Kun kysyt mitä tekee Karjalan rahvas jos "pieloit" tulisivat uudelleen, niin jyrähtää ikäänkuin yhdestä suusta, silloin lähdemme sotapolulle joka mies.

Kaikki metsätyöt ovat täällä olleet myös lamassa nämät sotavuodet. Nyt on jo ryhdytty laajoihin suunnitelmiin ensi talven metsätöitä varten. Miljoonissa aijotaan ensi talvena kaataa metsiä. Mutta suunnattomat ovat ne varastotkin, joita Karjalan Kommunin alueella metsiä löytyy. Kaikkiaan on laskettu niitä löytyvän noin 12—14 milj. hehtaarin alaa eli, yhtä iso ala kun on Suomen Kruunun metsien pinta-ala. Metsien puuvarasto on laskettu noin 1,000 miljoonaksi kuutiometriksi, josta tukkimetsää noin 40 pros. Äänisen ja Laatokan vesistöjen varsilla ja Jäämereen laskevien vesistöjen varsilla 60 pros.

Tehtaita ja sahoja korjataan jotta ne saadaan käyntiin ja sahattua tukkivarastot, joita niillä löytyy.

Kaikkialla huokuu uutta elämää ja toimintaa. Suurinta haittaa tuottaa työvoiman puute. Ensi talvena on Karjalan metsissä sadoille ja tuhansille työläisille työtä. Kun Suomen sahapatruunat siellä työntävät työläisiä maantielle ja rettelöivät metsätyömiesten kanssa, niin Karjala tarjoo heille työtä.

Mutta ei yksin talouden ja liikenteen nostamiseksi täällä työtä tehdä. Myös Karjalan sivistys- ja valistustyölle on mitä suurinta huomiota kiinnitetty. Petroskoihin on perustettu suomalainen opettajaseminaari. Tästä puoleen saa Karjalan rahvas omalla kielellään oppia lukemaan. Kouluja perustetaan joka kylään sikäli kun opettajavoimia vaan riittää. Karjala on luonut kansan suusta Kalevalan, nyt sen on taottava omissa pajoissaan, joissa ennen Ilmarinen kalkutteli, karjalainen suomenkielinen sivistys, koska karjalainen vain sillä kielellä voi sen aakkoset oppia. Jokainen saa opetuksen sillä kielellä millä haluaa. Se vaan on määränä, että oppia pitää. Niin toteuttaa kommunismi suurta sivistystyötään. Miten Karjalan rahvas tähän suhtautuu, sen osottaa se halu joka heissä ilmenee kun keskustelet heidän kanssaan kouluasioista. Kilvan rientää oppilaita seminaariin Muurmannin rannoilta saakka. Kullervon osa on Karjalan rahvaan osana ollut, tiedou puusta osattomana, pettua syöden se on näitä karhujen tanhuita vuosisadat vaeltanut, nyt sulle aukeaa vanhat Väinämöisen salat julki. Valistuksen ja tiedon vainioilla on laaja pelto kynnettävänä. Mutta se kynnetäänkin varmasti. Syvästi säälii Karjalan rahvas Suomen työläisen kohtaloa. Nyt kun Karjalalle on koittanut vapaus, toivoo se sen koittavan Suomenkin työläisille jotta se pääsisi veljen kättä ojentamaan teille toverit. Ajan merkit puhuvat. Tarkatkaa niitä.

Oakland, Calif.

Täkäläisen Ylemmän oikeuden perintötuomari, Church, antamallaan päätöksellä määräsi Adam Kumpulan jälkeen jättämän omaisuuden jaettavaksi sanotun Kumpulaisen sukulaisille Suomessa. Sanottu Adam Kumpulainen kuoli jo noin kaksi vuotta takaperin, ja oli hänen jälkeen jättämänsä omaisuus jo siirretty kauntin rahastoon. Anomuksen sanotun Kumpulan perillisten puolesta teki Lakimies O. A. Wuolle San Franciscosta.

Portland, Ore.

Osaston kokouksessa t. k. 4 p. käsiteltiin seuraavia asioita: Ooulusta, "Pohjankansa"-nimiseltä sosialistilehdeltä oli tullut kirje, jossa kehotetaan osastoa keräämään jouluonnentoivotuksia mainittuun lehteen. Kokous luovutti kirjeen ja listan, V. Routulle, joka toimii omalla vastuullaan. Limingan Työväen yhdistykseltä oli kirje, jossa pyydettiin osastoamme avustamaan mainitun paikan työväentalon rakennusrahastoa. Emme ottaneet kirjettä huomioon. — Puolueen keskusvirastolta oli kirje, jossa kehoitetaan osastoja viettämään Debsin syntymäpäivää. Asian suhteen emme ryhtyneet mihinkään. — Pacific Development Societyltä oli kirje, jossa karhutaan osastollemme langennutta kuukausiosuuden maksamista. Ylimääräisten maksujen, kuten palovakuutuksen y. m. takia siirsimme maksuosuutemme maksamisen tuonnemmaksi. Mainitun yhdistyksen jäsenyyksiä myömään valittiin V. Routtu ja G. Altman. — Toverin konttorista oli kirje, jossa neuvotaan osastoa järjestämään sanomalehtien levityksen paremmalla tavalla kuin tähän asti. Levitystoimikunta velvotettiin panemaan neuvot käytäntöön. — Alustustoimikunnan laatimat alustukset S. S. Järjestön edustajakokoukseen ja agitatsionialueemme kokoukseen, luettiin ja hyväksyttiin pienillä lisäyksillä sellaisena kuin ne oli laadittu. — Kuusisto valittiin pyhäkoulun opettajaksi.

Porvarilehdet kertovat: Vaaleihin osanotto oli runsas. Tässä kaupungissa ja yleensä Oregonin valtiossa oli vilkas osanotto äänestykseen paikallisia ja yleisiä oloja koskevissa asioissa. Mahtanee niin olla ja numerot mitkä vaaleista on julaistu, osoittavat sen todeksi. Mutta nämä vaalit olivat poikkeus edellisistä siinä, ettei mitään kuumia vaalikokouksia ollut ennen vaaleja, ja vaalien tulokset otettiin erittäin tyynesti vastaan. Näytti sellaiselta kuin entinen puoluekiihkoilu olisi lakannut tykkänään.

Paikallisista virkailijoista mainittakoon, että Baker tuli jälleen valituksi kaupungin majuriksi.

Yrjö Tuukkasen ja W. R. Fentonin autojen yhteentörmäyksestä oli poliisioikeuden kuulustelu t.k. 4 p. Oikeuden käynti oli puolueellinen. Näytti sellaiselta kuin koko poliisivirasto koettaisi saada syyn Tuukkasen niskaan. Se kai johtui siitä, että Fenton heti tapahtuman jälkeen meni poliisiasemalle ja antoi omasta puolestaan tapahtumasta raportin, joka oli valheellinen ja vannoi vangitsemiskäskyn Tuukkasta vastaan, väittäen että Tuukkanen oli ajanut hänen autonsa päälle. Oikeudessa kumminkin todistettiin, että Fenton ajoi Tuukkasen autoon. Tuli hyvin todistetuksi, että Fentonin kova ja muuten huolimatoin ajo oli syynä onnettomuuteen. Mutta yhtäkaikki poliisituomari Rosman mätkäsi $100 sakkoa ja kymmenen päivää vankeutta Tuukkaselle huolimattomasta ja kovasta ajosta. Luultavasti asia vedotaan piirioikeuteen. Tuukkanen ja loukkaantuneet nostavat vahingonkorvausvaatimuksen Fentonia vastaan. Tuukkasen asiaa ajaa lakimies John Ditchburn.

Kirjeenvaihtaja.

Los Angeles, Calif.

Iltama Karjalan Työkommunin hyväksi pannaan toimeen t. k. 20 p. Tulee siis tilaisuus nähdä minkä verran täällä löytyy luokkatietoisuutta ja uhraavaisuutta. Joskus olen tavannut sellaisia henkilöitä, jotka pitävät S. S. Järjestöä liian vanhoillisena ja uskottelevat olevansa jyrkkiä vallankumouksellisia. Tulkaapa esille, jos teissä on todella luokkatietoisia.

Minua on kehoitettu mainitsemaan Toverissa siitä, että täällä on nykyään paljon suomalaisia. Paljohan niitä todella on, mutta mitäpä heistä kirjottaa kehuvassa äänilajissa, ennenkuin näkee mitä he saavat aikaan. Kyllä sitte on aika mainita kunhan saan esittää Toverin lukijoille niiden nimet, jotka yhtyvät osastoomme muuttokorteilla ja uusina jäseninä.

Myyjäisiä hommataan suurella touhulla jouluk. 11 päiväksi. Kunhan siihen asti eletään, niin komeilla voitoilla sieltä monet palaavat.

Joulua tullaan viettämään suurella rytinällä. Kaksi haalia on vuokrattu joulujuhlaa varten, kuten meillä on ollut ennenkin tapana. Nyt on vain kysymys siitä, mistä saadaan niin suuri puuropata, että saadaan kaikille keitettyä riittävästi syömistä.

Vaikka Los Angelesissa onkin jo lunastettu osastomme osalle langennut määrä Pacific Development Societyn jäsenyyksiä, niin älkää vielä antako itsetyytyväisyyden vallata mieltänne. Jäsenyyksiä on vielä saatavana, kun vaan puhutte asiasta tovereille Salolle ja Mrs. Palolle ja uutisten urkkijalle. Jokaisen sellaisen toverin nimen julkaisen kiitollisuuden osoituksena Toverissa, joka ostaa yhdenkin jäsenyyden.

Uutisten urkkija.

Hoquiam, Wash.

Kaupunkimme päivälehti on ollut kuin kuumien hiilien päällä jo pitemmän aikaa. Nyt se on näyttänyt karvansa aivan oikeassa valossa. Farmers Labor puoluetta se on nyt viime aikoina koettanut mustata oikein koko voimallaan. Mutta vaalipäivän jälkeen se pääsi vihdoinkin pintehestä. Harding on nyt tullut valittua Valkeaan taloon. Saapas nyt nähdä kuinka hän alkaa toimimaan työläisten hyväksi.

Paljon näkyy tälläkin perukalla olevan vielä niin yksinkertaisia, etenkin amerikkalaisissa työläisissä, että olivat oikein hyvillään, kun Harding pääsi päällysmieheksi. Sillä he uskovat, että nyt taas tulee oikein kulta-aika, kun kansa muka pääsee demokraattien vitsauksesta, puolueen, joka on sitä retuuttanut sodassa ja muissa vastoinkäymisissä.

Ihmetellä täytyy. Kuinka kauvan pysyy työläisten silmät kiinni? Kuinka kauan heitä voi aina samalla syöttillä, nimittäin sillä hyvämiespolitiikalla pettää? Luulisi työväen viimeinkin antavan palttua näille hyville miehille, mutta eipäs.

Kaupunkimme poliisi on vanginnut t. k. 3 p:n illalla J. ja Mary Walkerin. Heiltä tavattiin cocaine- ja morphinenimisiä huumaavia aineita. Heillä on joitakin saman laatuisia syntejä kontollaan Tacomassa. Ovat $500.00 takauksella vapaina.

Ahjolassa tanssia rytkästiin t. k. 3 p:n iltana Lauri Herrasen soiton tahdissa. Lattian silottajia oli vähänpuoleisesti tällä kertaa.

T. k. 13 p:n illalla on taasen oikein rennot tanssit Ahjolassa. Muistakaapa silloin taas kaikki saapua Ahjolaan, jotka vähänkään vain omaatte tanssitaitoa.

Hauska ohjelmailtama t. k. 14 p:n illalla. Silloin on oikein hauskaa ohjelmaa, kuten runoja, laulua, soittoa ja kuvaelma, sekä maailman hauskin näytelmäkappale "Savolaista vapaarakkautta". Silloin saatte kuulla oikein "selvee suamea", jota ei "kiäänetä eikä viännetä". Muistakaapa silloin saapua Ahjolaan joukolla. Sielläpä sitä sitte taas rehvataan. — "Pätkä."

SUOMESTA

VALKORYSSIÄ SUOMEN YLEISESIKUNNASSAKIN?

"Karjala" kertoo, että viime kuun lopulla pidätettiin Terijoella muuan venäläinen nimeltään Zertchenniniff, syystä, että hän ei haastamalla saapunut kihlakunnanoikeuden istuntoon, vaan röyhkeästi kieltäytyi antamasta Suomen laeille mitään arvoa. Pidätettynä kertoi hän olevansa entinen Pietarin piirioikeuden prokuraattori ja tulleensa yleisesikunnan luvalla viime helmikuun 13 päivänä Riiasta Suomeen. Sen jälkeen väitti hän täällä toimineensa jonkinlaisena kuriirina ja olleensa yleisesikunnan palveluksessa, kirjotelleensa sanomalehtiin ja tehneensä muunlaisia kirjallisia töitä. Terijoen poliisipäällikkö on vaatinut karkoittamista Suomesta.

"VAPAUSSODAN" VALKOISET INVALIIDIT

Suojeluskuntalaisen Lehti kertoessaan "vapaussodan" työkyvyttömien nykyisestä kohtalosta, lausuu m.m. seuraavaa:

"Vielä on paljon invaliideja, joilla ei ole tietoa, mihin he voisivat ryhtyä, millä parantaa toimeentuloaan. Varmasti olisi paljon niitä, jotka tahtoisivat saada ammattiopetusta, mutta siihen ei kaikilla ole mitään haluakaan. He kulkevat miltei ympäri maan kerjäten toimeentulonsa. Ehkäpä tekevät pahempaakin. He käyttävät herkkämielisten ihmisten hyväntahtoisuutta väärin, juopottelevat, pelaavat kerjäämänsä rahat kortilla, kulkevat kaikki mahdolliset ja mahdottomat paikat. Eikä niille heroille näytä saatavan minkäänlaista sulkua eikä estettä, vaan he saavat puuhata mitä tahtovat. Ei olisi liikaa jos poliisivirastot pitäisivät vähän tarkemmin ympäri maan kuljeksivia invaliideja ja pakottaisivat heidät edes pysymään kotiseudullaan."

Tähän voisimme lisätä, että ei ainoastaan työkyvyttömät "sankarit" ole ottaneet kuvattua elämäntapaa ohjelmakseen. Sellaiset näyttävät olevan omien valkoistensa rasitukse-na. Sen sijaan on monia "vapaussodan" tervéitä "sankareita", jotka ovat ottaneet tehtäväkseen puljuttaa köyhiä työläisiä.

Ennen ostoksille lähtöänne tarkastakaa Toverin ilmotus-osastoa.

KIRJOITTAKAA

tai käykää Toverin konttorissa silloin kun tarvitsette ostaa Fountain kynän. Se on ainoa kynä jolla voitte kunnollisesti kirjoittaa ystävillenne, liiketuttavillenne, tai — jos teillä sellaista on olemassa — HEILALLENNE.

SÄKENIÄ

Tilatkaa nyt, ettei enään unohdu. Säkeniä on yleisesti arvokkuudeltaan tunnustettu tarkoitustaan vastaavaksi julkaisuksi. Ainoa laatuaan. Mielenkiintoisia tietoja Venäjältä. Hinta $1.50 vuosi.
RAIVAAJA,
Box 468, Fitchburg, Mass.

SEATTLEN, WASH., ILMOITUSOSASTO

ALFRED LUNDSTRÖM
Suomalainen tulkki. Kykenevä toimimaan kielenkääntäjänä kaikenlaisissa virallisissa ja epävirallisissa asioissa, tavattavana Hannula & Wäisäsen liikkeessä.
116—4th AVE SO. SEATTLE, WASH.

Suomalainen Pika-ajuri PAUL AALTO
Välittää ajoa päivällä ja yöllä seitsemän hengen Hudson biilillä.
KOHTUULLISET HINNAT.
Tel. Main 4367 Main 3324.

Uudista tilauksesi ajoissa!

Seattlen Suomalainen
PIKA-AJURI
Uusinta mallia 7:män hengen auto. Kohtuulliset hinnat. Aina saatavana.
John Loback. Puhelin: East 1823.

Home Made Excellent
BREAD
Kahvileipää, Kakkuja ja Piirakoita tehdään myös.
California Bakery
VÄINÖ AUER, omistaja.
2735 East Madison St.
Phone East 1298.

SAUNA
avoinna joka arkipäivä klo 2—10 ip.
103—12th Ave. & Yeslerway.
M. TOIVONEN

GEO. ALASAARI
Naisten ja miesten räätäli. — Korjaus- ja puhdistustyötä tehdään. — Työ lujaa, huolellista.
3846—26th Ave. S. W. Puhelin West 216. Seattle, Wash.

Puh. Main 4367— Asunt.-puh. 5134
2810 E. Madison St.
EXPRESSI-AJOA
muuttoa, puita ja kivihiiltä.
A. PUUSA
116—4th Ave. So., Seattle, Wash.

MIEHET JA NAISET
Saatte parhaat vaatteet halvemmalla kun tilaatte ne Hellen Räätälisapasta, 405 Collins Bldg., 2nd E. James.
SEATTLE, WASHINGTON.

Telef.: Elliott 840
Aiko Photo Studio
6:nnen ja Jackson katujen kulmassa, Seattle, Wash.
Me teemme ensiluokan valokuvia kohtuullisilla hinnoilla. — Me takaamme kaikki työmme olevan tyydyttävää. — Antakaa meidän koettaa.
Haaraliike: Osaka, Japani.

HANNULA & VÄISÄNEN
PALLOHUONE JA KIRJAKAUPPA
Kahvia, tupakkaa, makeisia ja kaikenlaista pikkutavaraa.
116—4th Ave. So. — Puhelin: Main 4367. — SEATTLE, WASH.

SUOMALAIS-AMERIKALAINEN
RÄÄTÄLI J. Y. MYLLY
Tekee miesten ja naisten pukuja. — Korjaus-, puhdistus- ja prässäystyötä tehdään huolellisesti. — Kohtuulliset hinnat.
705 First Ave.
410 Washington Bldg. Elliot 2106 Seattle, Wash.

Hienoja nahkaveskuja, rahavöitä, miesten vöitä, veitsiä, kultatavaraa sekä silmälaseja. — Kaikille tilauksille pikainen huomio.
SEATTLE NOTION COMPANY
Room B, Pacific Block, Seattle, Wash.

Arvoisa Dr. E. Malin
Seattle, Washington, 713 First Avenue.
Kiitollisuudella ilmoitan että minä olen nyt terve siitä ihotaudista (Eczima) mikä on minussa ollut yli kahden vuoden, johon olen uhrannut paljon rahaa ja aikaa. Sain teiltä avun lyhyessä ajassa ja pienellä rahalla. — Tosi kunnioituksella Sander Wainio, Greenbank, Wash. 8-20-20.
Huomatkaa! Spesialisti kaikissa ihotaudeissa, sekä myöskin kaikissa miesten ja naisten taudeissa.

FARMIN OSTAJAT HUOMATKAA

Täällä kuuluisassa YAKIMA LAAKSOSSA on myytävänä 15 eekkerin hedelmätarha, jossa on 10 vuoden vanhat puut, kaikki hyvää lajia ja hyvässä kunnossa. Välttävät asuinhuoneet y. m. Myydään $500.00 eekkeri. Osa käteen, loppu velaksi. — Huom. Allekirjottaneella myytävänä vain jonkun viikon. Tulkaa ja ostakaa maa, joka voi vuodessa maksaa itsensä! Myöskin otetaan pieni automobiili kaupassa. Lähempiä tietoja saa kirjottamalla suomeksi osotteella:

M. A. PALOLA,
R. 1. Prosser, Wash.

KIINALAINEN KASVISLÄÄKÄRI
LUONNON LÄÄKKEITÄ

Ei leikkauksia. Ei mitään myrkkyjä käytetä meidän erinomaisissa lääkkeissä. Valmistamme lääkkeemme Kiinalaisista juurista, kasveista, nupuista ja kuorista, suurin osa näistä ovat tuntemattom. tämän maan lääketieteelle. Lääkkeemme ovat valmistetut luonnon kasviksista, ja ovat ne voitokkaasti parantaneet vatsavikoja, päänkipuja, katarria, keuhkovikoja, reumatismia, hermovikoja, veren heikkoutta, munuaistauteja, naisten tauteja, y. m.
Kaikkia miesten ja naisten tauteja hoidetaan.
M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY
208 James St., 2nd Avenuen kulmassa
Perustettu 1903. SEATTLE, WASH.

MARSHFIELDIN ILMOTUKSIA

SUOMALAINEN RUOKATALO
464 Market Ave.,
MRS. G. PAKKALA
MARSHFIELD, OREGON.

Union Sikaari Storessa
on saatavana kaikenlaisia virvokkeita ja tupakkaa. Myös hauska ajankulutuspaikka.
O. RICHTER.

CITY BAKERY
SUOMALAINEN LEIPURILIIKE
valmistaa kaikkea suomalaista ja amerikalaista leipää ja keekiä. — Tilaukset täytetään huolellisesti.
COQUILLE, ORE.
A. Leino, omistaja. Telef. 493

R. W. MORROW
HAMMASLÄÄKÄRI
Punasen Ristin Apteekin yläkerrassa. Telephone 320. Ensiluokan työ. — Hinnat kohtuulliset

HANNAN, WYO., ILMOITUSOSASTO

Sampo Bottling Works
valmistaa maukkaimmat marja mehujuomat koko Wyomingissa.
HENRY KUOPPALA, omistaja.
HANNA, WYOMING.

Hannalaiset
Parhaat keekit, korput ja kukikset saatte Hanna Bakery'ltä. Etempää tulevat tilaukset täytetään huolellisesti.
Toveruudella,
Hanna Bakery.
PETER PURO, omistaja.

ALLEN'S
MEAT MARKETISSA
on aina saatavana ensi luokan lihaa, kalaa ja vihanneksia. Niitä tarvitessanne älkää unhoittako että minäkin ruunaan liikettä.
A. S. Allen.

Toveri jokaiseen työläiskotiin'

SAMPO OSUUSKAUPPA, HANNA, WYO.
uluttajat, keskittäkää voimanne oman liikkeenne ympärille — yksityisten keiden kanssa kaupanteko on oman asian pettämistä. — Käsittelemme aina luokan tavaraa. Ei varasteta punnituksessa. Kaikille sama kohtelu.

Työläiset!
Tehkää ostoksenne kaupasta, jonka omistaa, johtaa ja kontrolleeraa työläiset. Varastot täydelliset, hinnat kohtuulliset, kohtelu hyvä.
TYÖMIESTEN KAUPPA YHTIÖ,
ROCK SPRINGS, HANNA, SUPERIOR, WYO.